

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore, na sjednici od.....2012. godine, donijela je

**ODLUKU O OBJAVLJIVANJU
SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VIJEĆA MINISTARA BOSNE I
HERCEGOVINE O SPROVOĐENJU GRANIČNIH PROVJERA NA ZAJEDNIČKIM
GRANIČNIM PRELAZIMA**

Član 1

Objavljuje se Sporazum između Vlade Crne Gore i Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o sprovođenju graničnih provjera na zajedničkim graničnim prelazima, potpisan u Beogradu, 6. marta 2009. godine, u originalu na crnogorskom, bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

**S P O R A Z U M
IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE O
SPROVOĐENJU GRANIČNIH PROVJERA NA ZAJEDNIČKIM GRANIČNIM
PRELAZIMA**

Vlada Crne Gore i Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: ugovorne strane) u svrhu:

- pojednostavljenja i ubrzanja obavljanja granične kontrole i racionalnijeg korišćenja resursa u kontroli prekograničnog prometa između država;
- jačanja uzajamnih odnosa i unapređenja saradnje između graničnih službi;
- efikasnije realizacije zajedničkih mjera, planova i aktivnosti protiv ilegalnih migracija, trgovine ljudskim bićima i drugim oblicima prekograničnog kriminala.

saglasile su se o sljedećem:

I DIO **Opšte odredbe**

Član 1 **(Definicije)**

Izrazi korišćeni u ovom Sporazumu imaju slijedeće značenje:

1. “granična provjera”- provjera koja se obavlja na graničnim prelazima, kako bi se obezjedilo da lica, njihova prevozna sredstva i stvari koje oni nose sa sobom mogu dobiti dozvolu da udju ili napuste teritoriju ugovornih strana;
2. “domaća država”- ugovorna strana na čijoj teritoriji nadležna tijela susjedne države obavljaju graničnu provjeru;
3. “susjedna država” - ugovorna strana čija nadležna tijela obavljaju graničnu provjeru na državnoj teritoriji domaće države;
4. “izlazna država”- ugovorna strana koja obavlja izlaznu graničnu provjeru;
5. “ulazna država”- ugovorna strana koja obavlja ulaznu graničnu provjeru;
6. “područje zajedničkog graničnog prelaza”- područje na kome službena lica ugovornih strana obavljaju graničnu provjeru;
7. “službena lica”- službenici organa državne uprave nadležnih za obavljanje granične provjere i službenici ovlašteni za kontrolu rada službenika na graničnim prelazima;
8. „druga lica“ - zaposleni u agencijama ili drugim pravnim licima koja obavljaju djelatnost ili imaju prostor na području zajedničkog graničnog prelaza;
9. “stvari”- roba, predmeti, prevozna sredstva i vrijednosti, na koje se primjenjuju propisi kojima se uređuje granični promet.

Član 2 **(Određivanje službenih mjesta za granične provjere)**

U svrhu pojednostavljenja i ubrzanja obavljanja graničnih provjera na zajedničkom graničnom prelazu ugovorne strane će, shodno ovom Sporazumu u domaćoj državi odrediti službena mjesta na kojima se unutar područja zajedničkog graničnog prelaza obavlja granična provjera susjedne države.

Službena lica susjedne države mogu obavljati graničnu provjeru u domaćoj državi na području zajedničkog graničnog prelaza, koje se određuje u skladu sa ovim Sporazumom.

Ugovorne strane dogovorom utvrđuju, mijenjaju ili ukidaju:

1. mjesta za obavljanje graničnih provjera;
2. područja zajedničkog graničnog prelaza, kao i
3. mjere kojima se uređuje prekogranični promet.

Član 3 (Područje zajedničkog graničnog prelaza)

Područje zajedničkog graničnog prelaza u drumskom saobraćaju obuhvata:

- a) službene prostorije određene za obavljanje granične provjere susjedne države;
- b) putne dionice sa pripadajućim trakama;
- c) druge objekte i prostor za parkiranje;
- d) put između državne granice i mjesta za obavljanje granične provjere.

II DIO Obavljanje graničnih provjera

Član 4 (Primjena propisa)

Na području zajedničkog graničnog prelaza za obavljanje granične provjere susjedne države primjenivaće se propisi susjedne države kojima se reguliše prelazak lica, stvari i saobraćajnih sredstava. Službena lica susjedne države sprovode ove propise u jednakom obimu i s jednakim posljedicama kao na teritoriji svoje države.

Službene radnje koje na području zajedničkog graničnog prelaza obave službena lica susjedne države smatraju se kao da su obavljene u susjednoj državi.

Kršenje propisa susjedne države iz stava 1 ovog člana koje je počinjeno na području zajedničkog graničnog prelaza, smatra se kao da je počinjeno u susjednoj državi.

U ostalim slučajevima primjenjivaće se zakonodavstvo domaće države.

Član 5 **(Ovlašćenja prema državljanima domaće države)**

Ovlašćenje iz stava 1 člana 4 ovog Sporazuma obuhvata i pravo na lišavanje slobode i prinudni povratak. Službena lica susjedne države nisu ovlašćena da državljane domaće države na njenom području liše slobode, zadrže u pritvoru ili privedu u susjednu državu. Ta lica se mogu privedi na mjesto za obavljanje granične provjere koje imaju na području domaće države radi sastavljanja zapisnika o činjeničnom stanju. Ako takvog mjesta nema, mogu ih privedi radi sastavljanja zapisnika na službeno mjesto za obavljanje granične provjere domaće države.

Pri preduzimanju mjera iz stava 1 ovog člana potrebno je odmah obavijestiti službeno lice domaće države.

Odredbe ovog člana ne utiču na važenje propisa domaće države o azilu.

Član 6 **(Ulazna i izlazna granična provjera)**

Na području zajedničkog graničnog prelaza izlazna granična provjera se obavlja prije ulazne granične provjere koja je obavezna. Ako službeno lice izlazne države nije izvršilo graničnu provjeru o tome obavještava službeno lice ulazne države.

Nakon početka ulazne granične provjere službena lica izlazne države nemaju više pravo obavljati graničnu provjeru lica i stvari koje su već pregledane. Ako se nakon početka ulazne granične provjere ipak pojavi sumnja u krivično djelo ili se naknadno sazna da se u području zajedničkog graničnog prelaza nalazi lice za kojim je raspisana potjernica, službena lica izlazne države, nakon što su prethodno izvijestila službena lica ulazne države i od njih dobila saglasnost, imaju pravo ponovo obaviti graničnu provjeru.

Član 7 **(Postupak sa licima i stvarima)**

Novac i vrijednosne papire koje su službena lica susjedne države oduzele tokom granične provjere ili su ih imala kod sebe za službenu upotrebu, kao i oduzete stvari, dozvoljeno je prenijeti u susjednu državu.

Za stvari koje su službena lica za vrijeme izlazne granične provjere oduzela ili su prije početka ulazne granične provjere na zahtjev službenih lica vraćene u

susjednu državu, ne primjenjuju se propisi o izvozu i za njih ne treba obaviti ulaznu graničnu provjeru.

Licima, kojima su službena lica ulazne države odbila ulazak, povratak u izlaznu državu ne smije biti odbijen niti onemogućen ponovni uvoz u izlaznu državu, stvari čiji su uvoz službena lica ulazne države zabranila.

III DIO
Službena lica
Član 8
(Uniforma i službena dozvola)

Službena lica angažovana na zajedničkim graničnim prelazima nose uniformu i oznake u skladu sa propisima svoje države.

Službena i druga lica susjedne države moraju dobiti saglasnost od domaće države za boravak na njenoj teritoriji na području zajedničkog graničnog prelaza.

Domaća država može odbiti davanje saglasnosti službenom ili drugom licu susjedne države za boravak na području zajedničkog graničnog prelaza na njenoj teritoriji.

Nakon dobijene saglasnosti domaće države službenom ili drugom licu se izdaje „službena dozvola«, koju oni nose prilikom dolaska, boravka, rada i odlaska sa područja zajedničkog graničnog prelaza. Službena lica dužna su nositi službenu dozvolu zajedno sa službenom legitimacijom. U službenoj dozvoli moraju biti navedeni ime i prezime, broj službene legitimacije i naziv zajedničkog graničnog prelaza.

Član 9
(Službeno naoružanje i oprema)

Službena lica susjedne države nose lično kratko naoružanje i drugu propisanu službenu opremu. Službeno oružje na području zajedničkog graničnog prelaza, službena lica susjedne države mogu koristiti samo u slučaju nužne odbrane i krajnje nužde.

Službena lica susjedne države smiju upotrebiti sredstva prinude da bi uspostavili red u svojim službenim prostorijama i o tome će informisati službena lica domaće države.

Član 10 (Zaštita i pomoć)

Domaća država osigurava službenim licima susjedne države prilikom obavljanja njihove dužnosti na području zajedničkog graničnog prelaza jednaku zaštitu i pomoć kao i svojim službenim licima.

O krivičnim djelima koja izvrše službena lica susjedne države u domaćoj državi, nadležni organ domaće države mora bez odlaganja obavijestiti nadležni organ susjedne države.

Službena lica susjedne države imaju pravo i uz upotrebu fizičke sile udaljiti lica koje svojim djelovanjem remete red u službenim prostorijama susjedne države. O takvoj mjeri potrebno je odmah izvijestiti nadležne organe domaće države.

Službene prostorije službenih lica susjedne države mogu službena lica domaće države pretesti samo uz saglasnost nadležnih organa susjedne države.

Za odlučivanje o zahtjevu za naknadu štete koju su uzrokovala službena lica susjedne države pri obavljanju granične provjere na području zajedničkog graničnog prelaza primjenjuje se pravo susjedne države, jednako kao da je do štete došlo u susjednoj državi. Državljanima domaće države su u tim slučajevima izjednačeni u pravima sa državljanima susjedne države.

IV DIO Mjesta za obavljanje graničnih provjera

Član 11 (Troškovi)

Ugovorne strane će posebnim ugovorom urediti pitanja srazmjernog dijela stvarnih troškova upotrebe objekata i prostorija, kao i režijskih troškova.

Član 12 (Označavanje službenih prostorija)

Službene prostorije za obavljanje graničnih provjera susjedne države treba označiti službenim tablama i državnim simbolima u skladu sa njenim unutrašnjim zakonodavstvom.

Natpisi na službenim prostorijama za službena lica susjedne države moraju biti na službenim jezicima ugovornih strana, s tim da na prvom mjestu bude tekst na jeziku domaće države.

Član 13 **(Predmeti u službenoj upotrebi)**

Predmeti koji su namijenjeni službenoj upotrebi na službenim mjestima za obavljanje graničnih provjera ili za potrebe službenih lica susjedne države za vrijeme obavljanja poslova u domaćoj državi, oslobođeni su svih uvoznih i izvoznih dažbina, za njih nije potrebno polagati jamstvo i neće se primjenjivati zabrane uvoza i izvoza kao ni uvozna i izvozna ograničenja.

Spise, dokumentaciju i elektronske nosače podataka koje službena lica iz susjedne države koriste u obavljanju granične kontrole u domaćoj državi kao i službene pošiljke i službenu opremu, službena lica domaće države nemaju pravo pregledati i oduzeti.

Član 14 **(Telekomunikacioni uređaji)**

Domaća država će, uz oslobađanje od plaćanja taksi, odobriti postavljanje, promjenu, održavanje i rad telekomunikacionih uređaja, koji su potrebni isključivo za rad mjesta za obavljanje graničnih provjera susjedne države te njihovu vezu s odgovarajućim uređajima susjedne države. Rad tih telekomunikacionih uređaja smatra se unutrašnjim prometom susjedne države.

V DIO **Završne odredbe**

Član 15 **(Suspendacija primjene Sporazuma)**

Svaka ugovorna strana može, u cijelosti ili djelimično, suspendovati primjenu ovog Sporazuma iz razloga nacionalne bezbjednosti, javnog reda ili zaštite javnog zdravlja. O uvođenju ili opozivu suspendacije potrebno je pisano, diplomatskim putem, bez odlaganja obavijestiti drugu ugovornu stranu. U tom slučaju suspendacija stupa na snagu danom prijema obavještenja.

Član 16

(Primjena i tumačenje Sporazuma i rješavanje sporova)

Nadležni organi na državnom nivou mogu predložiti sastanke eksperata u cilju intenziviranja saradnje i razrješenja spornih pitanja koja se mogu pojaviti u vezi sa sprovođenjem ovog Sporazuma.

Član 17

(Nadležni organi)

Nadležni organi za sprovođenje ovog Sporazuma su:

- za Crnu Goru: Uprava policije - Sektor granične policije.
- za Bosnu i Hercegovinu: Ministarstvo bezbjednosti - Granična policija Bosne i Hercegovine.

Član 18

(Stupanje na snagu, trajanje i prestanak Sporazuma)

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom prijema zadnje diplomatske note, kojom se ugovorne strane obavještavaju da su ispunile uslove predviđene unutrašnjim zakonodavstvom za stupanje na snagu ovog Sporazuma.

Ovaj Sporazum se privremeno primjenjuje od dana potpisivanja.

Ovaj Sporazum zaključuje se na neodređeno vrijeme. Svaka ugovorna strana može, diplomatskim putem u pisanoj formi otkazati Sporazum. Otkaz Sporazuma stupa na snagu tri mjeseca od dana kada druga strana potpisnica primi obavještenje o otkazu.

Sačinjeno u Beogradu, dana 6.marta 2009. godine u dva originala na crnogorskom jeziku i službenim jezicima i pismima Bosne i Hercegovine, bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

**ZA VLADU
CRNE GORE**

**Ministar unutrašnjih poslova i javne
uprave**

Jusuf Kalamperović

**ZA VIJEĆE MINISTARA
BOSNE I HERCEGOVINE**

Ministar sigurnosti

Tarik Sadović

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____

Podgorica, _____

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
Dr Igor Lukšić